

Сообщите свою расовую и этническую принадлежность — это поможет нам улучшить обслуживание и доступ к услугам



Securing today
and tomorrow



Devi richiedere un nuovo tesserino di Social Security o sostituire uno già esistente?

Сообщив сведения о своей расовой или этнической принадлежности, вы поможете нам знать, предоставляем ли мы равноправное обслуживание всем, кто обращается к нам за помощью. *Сведения о расовой и этнической принадлежности предоставляются добровольно и не влияют на рассмотрение вашего заявления.*

Благодарим вас за помощь в улучшении обслуживания и доступа к услугам! Для того чтобы ознакомиться с примерами использования этой информации в исследовательских и статистических целях, посетите веб-страницу ssa.gov/policy/about/racial-equity-resources.html (только на английском языке).

Privacy Act Statement (Положение закона «О неприкосновенности частной жизни»). Раздел 702 Social Security Act (Закона о социальном обеспечении) с поправками разрешает Social Security собирать информацию о расовой и этнической принадлежности, которая будет использована в исследовательских и статистических целях. Эти сведения предоставляются добровольно; непредоставление всех данных или какой-либо их части не повлияют на вас. Согласно закону, Social Security может использовать предоставленные вами данные и передавать их другим ведомствам и лицам, в том числе федеральным ведомствам, подрядчикам, грантополучателем, студентам-волонтерам и другим лицам, как указано в перечне методов обычного использования данных в System of Records Notices (Системе уведомлений об использовании документации) (SORN) под номером 60-0104, доступном на веб-странице www.ssa.gov/privacy (только на английском языке).

Чем эта информация полезна мне?

Эта информация важна для предоставления справедливого и равноправного обслуживания всем обращающимся к нам лицам. Она также помогает нам расширить доступ к нашим программам и предоставляет нам следующие сведения:

- Кому** помогают наши пособия и льготы.
- Кто** может не знать о пособиях и льготах, на которые они могут иметь право.
- Какие** ненамеренные барьеры могут воздействовать на пособия и услуги.
- Где** следует расширить работу с населением и повысить информированность о наших программах.